



Commission économique pour l'Europe**Comité du commerce****Centre pour la facilitation du commerce
et les transactions électroniques****Vingtième session**

Genève, 10 et 11 avril 2014

Point 1 de l'ordre du jour provisoire

Ordre du jour provisoire annoté de la vingtième session^{1,2}

Qui s'ouvrira au Palais des Nations, à Genève, le jeudi 10 avril 2014, à 10 heures

I. Ordre du jour provisoire

1. Adoption de l'ordre du jour.
2. Questions découlant des travaux menés depuis la dix-neuvième session.
3. Aperçu des faits nouveaux par le Bureau.
4. Rapports des rapporteurs.
5. Recommandations et normes du CEFACT-ONU.
6. Structure, mandat, cahier des charges et procédures du CEFACT-ONU.
7. Défis à relever concernant la facilitation du commerce et le commerce électronique.

¹ Dans un souci d'économie, les délégations sont priées de bien vouloir se rendre à la session munies de leurs exemplaires des documents car ceux-ci ne sont plus distribués en salle. Avant la session, les documents peuvent être téléchargés à partir du site Web de la CEE (<http://www.unece.org/index.php?id=33746>). Pendant la session, les documents officiels peuvent être obtenus auprès de la Section de la distribution des documents de l'ONUG (salle C.337, 3^e étage, Palais des Nations).

² Les représentants sont invités à remplir le formulaire d'inscription disponible sur le site Web de la CEE (<http://www.unece.org/cefact>) et à le retourner au secrétariat de la CEE le 3 avril 2014 au plus tard, par courrier électronique (amelia.dellefogie@unece.org) ou par télécopie (+41 22 917 0629). À leur arrivée au Palais des Nations, ils doivent se procurer un badge auprès de la Section de la sécurité et de la sûreté de l'ONUG au Portail de Pregny (14, avenue de la Paix). En cas de difficultés, prière de se mettre en contact avec le secrétariat par téléphone (poste 73254). Pour obtenir le plan du Palais des Nations et d'autres renseignements utiles, voir la page Web <http://www.unece.org/meetings/practical.htm>.



8. Orientations stratégiques et programme de travail.
9. Élections.
10. Questions diverses.
11. Adoption des décisions et du projet de rapport de la vingtième session.

II. Annotations

Ouverture

Le Bureau a établi l'ordre du jour provisoire et le calendrier des travaux de la vingtième session du Centre pour la facilitation du commerce et les transactions électroniques de l'ONU (CEFACT-ONU), en concertation avec le secrétariat, en se fondant sur les décisions adoptées à la dix-neuvième session. Des services d'interprétation simultanée (en anglais/français/russe) seront fournis à chaque séance.

La session sera ouverte par la Directrice de la Division de la coopération économique, du commerce et de l'aménagement du territoire de la Commission économique pour l'Europe (CEE) et par le Président du CEFACT-ONU.

Point 1

Adoption de l'ordre du jour

<i>Titre du document</i>	<i>Cote du document</i>	
Projet d'ordre du jour	ECE/TRADE/C/CEFACT/2014/1	Pour décision

Le Président, avec l'assistance du secrétariat, examinera le projet d'ordre du jour (ECE/TRADE/C/CEFACT/2014/1) et informera la Plénière de toute modification proposée. Les délégations auront la possibilité de soulever des questions au sujet de l'ordre du jour avant qu'il ne soit adopté.

Point 2

Questions découlant des travaux menés depuis la dix-neuvième session

<i>Titre du document</i>	<i>Cote du document</i>	
Questions découlant des travaux menés depuis la dix-neuvième session	ECE/TRADE/C/CEFACT/2014/3	Pour information

Le secrétariat et le Bureau rendront compte des questions découlant des travaux que le Comité exécutif a menés depuis la dix-neuvième session. Le secrétariat rendra également compte des incidences éventuelles de l'accord de l'OMC sur la facilitation des échanges. Cette question sera étudiée plus en détail au titre du point 7 de l'ordre du jour. Les délégations auront une occasion d'examiner les questions soulevées et de procéder à un échange de vues.

Point 3**Aperçu des faits nouveaux par le Bureau**

Le Président et des membres du Bureau donneront un aperçu des faits nouveaux survenus depuis la session précédente et définiront le cadre dans lequel s'inscriront les divers thèmes à aborder durant la réunion. Les délégations auront une occasion d'examiner les questions soulevées et de procéder à un échange de vues.

Point 4**Rapports des rapporteurs**

<i>Titre du document</i>	<i>Cote du document</i>	
Rapport du Rapporteur pour l'Afrique	ECE/TRADE/C/CEFACT/2014/4	Pour «décision de noter»
Rapport du Rapporteur pour l'Asie et le Pacifique	ECE/TRADE/C/CEFACT/2014/5	Pour «décision de noter»

Les rapporteurs régionaux rendront compte des activités menées depuis la session précédente. Les délégations auront une occasion d'examiner les questions soulevées et de procéder à un échange de vues.

Point 5**Recommandations et normes du CEFACT-ONU****a) Recommandation pour approbation**

<i>Titre du document</i>	<i>Cote du document</i>	
Recommandation n° 14 révisée relative à l'authentification des documents commerciaux par des moyens autres que la signature	ECE/TRADE/C/CEFACT/2014/6	Pour approbation

La Plénière sera saisie pour approbation de la recommandation révisée ci-après:

Recommandation n° 14 relative à l'authentification des documents commerciaux par des moyens autres que la signature (ECE/TRADE/C/CEFACT/2014/6). Les délégations auront une possibilité d'échanger des vues à ce sujet.

b) Recommandations et normes pour «décision de noter»

La Plénière sera saisie, pour «décision de noter», des recommandations et normes ci-après et les délégations auront la possibilité d'examiner les questions soulevées:

Codes des unités de mesure utilisés dans le commerce international (Recommandation n° 20, révision 9 de la liste de codes)
(<http://www.unece.org/tradewelcome/areas-of-work/un-centre-for-trade-facilitation-and-e-business-uncefact/outputs/cefactrecommendationsrec-index/list-of-trade-facilitation-recommendations-n-16-to-20.html>)

Codes des types de moyens de transport (Recommandation n° 28, révision 4 de la liste de codes)

(<http://www.unece.org/tradewelcome/areas-of-work/un-centre-for-trade-facilitation-and-e-business-uncefact/outputs/cefactrecommendationsrec-index/list-of-trade-facilitation-recommendations-n-25-to-28.html>)

Répertoire de l'EDIFACT-ONU (versions D.13A et D.13B)

(<http://www.unece.org/cefact/edifact/welcome.html>)

Répertoire LOCODE-ONU (versions 2013-1 et 2013-2)

(<http://www.unece.org/cefact/locode/welcome.html>)

Bibliothèque des éléments de base du CEFACT-ONU (versions D.12B, D.13A et D.13B)

(http://www.unece.org/cefact/codesfortrade/uncccl/ccl_index.html)

Bibliothèque de schémas XML du CEFACT-ONU (versions D.12B, D.13A et D.13B)

(http://www.unece.org/cefact/xml_schemas/index)

Point 6

Structure, mandat, cahier des charges et procédures du CEFACT-ONU

<i>Titre du document</i>	<i>Cote du document</i>	
Structure, mandat, cahier des charges et procédures du CEFACT-ONU	ECE/TRADE/C/CEFACT/2010/15/Rev.5	Pour information

La Plénière sera saisie du document fondateur «Structure, mandat, cahier des charges et procédures du CEFACT-ONU» (ECE/TRADE/C/CEFACT/2010/15/Rev.5), qui a été examiné pendant la dix-neuvième session et approuvé par le Comité exécutif de la CEE à sa soixante-deuxième session. Les délégations auront une occasion d'examiner les questions soulevées et de procéder à un échange de vues.

Point 7

Défis à relever concernant la facilitation du commerce et le commerce électronique

<i>Titre du document</i>	<i>Cote du document</i>	
Éléments de discussion pour les tables rondes	ECE/TRADE/C/CEFACT/2014/MISC.1	Pour information

Les délégations auront la possibilité d'exposer la façon dont elles considèrent les éléments nouveaux et les besoins naissants, notamment ceux qui découlent de l'accord de l'OMC sur la facilitation des échanges, en particulier du point de vue des pouvoirs publics et du secteur privé. Elles auront une occasion de procéder à un échange de vues.

L'objectif est d'échanger des idées sur les créneaux à exploiter en priorité auxquels le CEFACT-ONU pourrait s'intéresser dans le cadre de ses futurs projets et activités.

Des éléments de discussion pour ces échanges de vues (ECE/TRADE/C/CEFACT/2014/MISC.1) seront exposés en anglais au moment de la Plénière.

Point 8

Orientations stratégiques et programme de travail

<i>Titre du document</i>	<i>Cote du document</i>	
Un cadre stratégique intégré pour les produits attendus du CEFACT-ONU	ECE/TRADE/C/CEFACT/2014/7	Pour décision
Projet de programme de travail du CEFACT-ONU pour 2014-2015	ECE/TRADE/C/CEFACT/2014/8	Pour décision

Le Bureau présentera pour décision et approbation le document «Un cadre stratégique intégré pour les produits attendus du CEFACT-ONU» (ECE/TRADE/C/CEFACT/2014/7) et le programme de travail du CEFACT-ONU pour 2014-2015 (ECE/TRADE/C/CEFACT/2014/8). Les délégations auront une occasion d'examiner ces projets de documents et de procéder à un échange de vues.

Point 9

Élections

Les délégations éliront les vice-présidents du Bureau de la Plénière pour la période 2014-2015.

Point 10

Questions diverses

Les délégations seront invitées à débattre d'autres questions qui n'auront pas été abordées précédemment.

Point 11

Adoption des décisions et du projet de rapport de la vingtième session

<i>Titre du document</i>	<i>Cote du document</i>	
Projet de rapport de la vingtième session	ECE/TRADE/C/CEFACT/2014/CRP.1	Pour décision
	ECE/TRADE/C/CEFACT/2014/CRP.1/Add.1	Pour décision
	ECE/TRADE/C/CEFACT/2014/CRP.1/Add.2	Pour décision

Les délégations seront invitées à adopter les décisions et le projet de rapport.

Clôture

III. Calendrier provisoire

<i>Date et horaire prévu</i>	<i>Point de l'ordre du jour</i>	<i>Présenté par</i>
Jeudi 10 avril		
10 h 00-10 h 15	Ouverture	Directrice de la Division de la coopération économique, du commerce et de l'aménagement du territoire de la CEE et Président du CEFACT-ONU
10 h 15-10 h 30	Point 1 Adoption de l'ordre du jour	Président
10 h 30-11 h 00	Point 2 Questions découlant des travaux menés depuis la dix-neuvième session	Secrétariat et Bureau
11 h 00-12 h 00	Point 3 Aperçu des faits nouveaux par le Bureau	Bureau
12 h 00-12 h 30	Point 4 Rapports des rapporteurs	Rapporteurs
12 h 30-13 h 00	Point 5 Recommandations et normes du CEFACT-ONU	Bureau
13 h 00-15 h 00	Pause déjeuner	
15 h 00-16 h 00	Point 6 Structure, mandat, cahier des charges et procédures du CEFACT-ONU	Secrétariat et Bureau
16 h 00-18 h 00	Point 7 Défis à relever concernant la facilitation du commerce et le commerce électronique	Bureau
Vendredi 11 avril		
10 h 00-12 h 00	Point 8 Orientations stratégiques et programme de travail	Bureau
12 h 00-12 h 30	Point 9 Élections	Secrétariat/Bureau
12 h 30-13 h 00	Point 10 Questions diverses	Bureau
13 h 00-15 h 00	Pause déjeuner	
15 h 00-18 h 00	Point 11 Adoption des décisions et du projet de rapport de la vingtième session	Secrétariat
	Clôture	Président